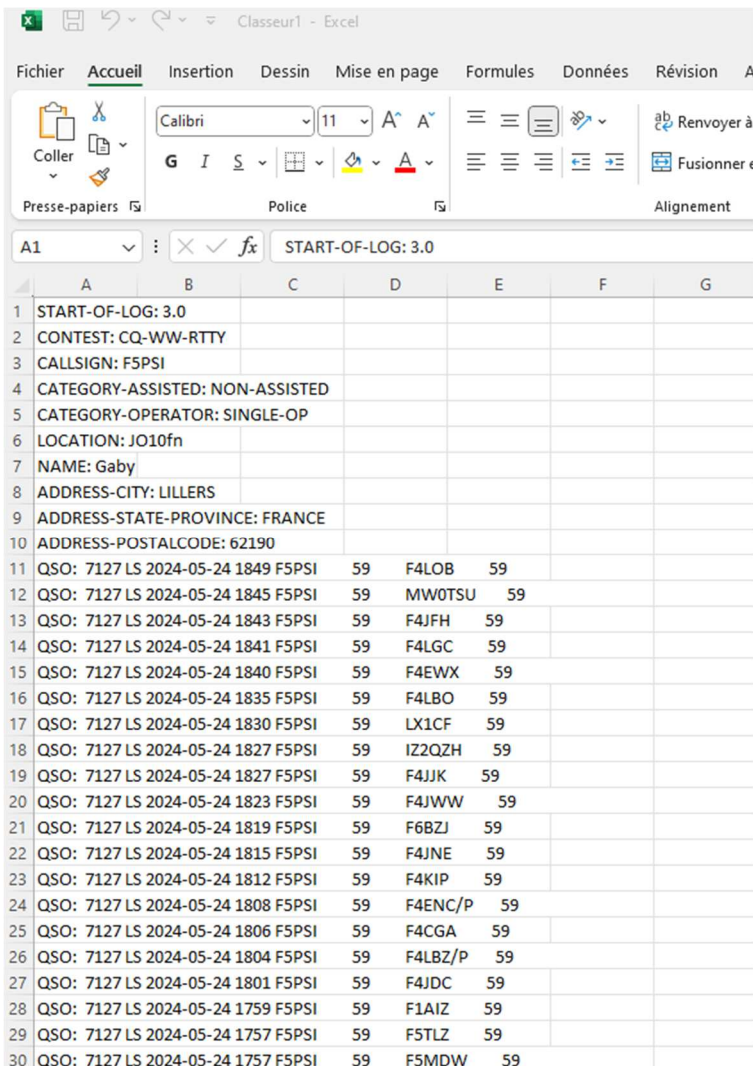


Comment transformer un fichier CABRILLO en fichier CSV

1) Fichier CABRILLO issu de l'exportation du log informatique

```
START-OF-LOG: 3.0
CONTEST: CQ-WW-RTTY
CALLSIGN: F5PSI
CATEGORY-ASSISTED: NON-ASSISTED
CATEGORY-OPERATOR: SINGLE-OP
LOCATION: JO10fn
NAME: Gaby
ADDRESS-CITY: LILLERS
ADDRESS-STATE-PROVINCE: FRANCE
ADDRESS-POSTALCODE: 62190
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1849 F5PSI 59 F4LOB 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1845 F5PSI 59 MW0TSU 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1843 F5PSI 59 F4JFH 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1841 F5PSI 59 F4LGC 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1840 F5PSI 59 F4EWX 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1835 F5PSI 59 F4LBO 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1830 F5PSI 59 LX1CF 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1827 F5PSI 59 IZ2QZH 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1827 F5PSI 59 F4JJK 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1823 F5PSI 59 F4JWW 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1819 F5PSI 59 F6BZJ 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1815 F5PSI 59 F4JNE 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1812 F5PSI 59 F4KIP 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1808 F5PSI 59 F4ENC/P 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1806 F5PSI 59 F4CGA 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1804 F5PSI 59 F4LBZ/P 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1801 F5PSI 59 F4JDC 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1759 F5PSI 59 F1AIZ 59
QSO: 7127 LS 2024-05-24 1757 F5PSI 59 F5TLZ 59
OSO: 7127 LS 2024-05-24 1757 F5PSI 59 F5MDW 59
```

2) Ouvrir le fichier avec le bloc note. Sélectionner (CTRL+A) Copier (CTRL+C) le fichier et coller (CTRL+V) dans un fichier Excel vierge. Supprimer les lignes inutiles : 10 premières lignes et la dernière ligne « END OF LOG »



The screenshot shows a Microsoft Excel spreadsheet with the following data:

	A	B	C	D	E	F	G
1	START-OF-LOG: 3.0						
2	CONTEST: CQ-WW-RTTY						
3	CALLSIGN: F5PSI						
4	CATEGORY-ASSISTED: NON-ASSISTED						
5	CATEGORY-OPERATOR: SINGLE-OP						
6	LOCATION: JO10fn						
7	NAME: Gaby						
8	ADDRESS-CITY: LILLERS						
9	ADDRESS-STATE-PROVINCE: FRANCE						
10	ADDRESS-POSTALCODE: 62190						
11	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1849 F5PSI	59	F4LOB	59			
12	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1845 F5PSI	59	MW0TSU	59			
13	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1843 F5PSI	59	F4JFH	59			
14	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1841 F5PSI	59	F4LGC	59			
15	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1840 F5PSI	59	F4EWX	59			
16	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1835 F5PSI	59	F4LBO	59			
17	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1830 F5PSI	59	LX1CF	59			
18	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1827 F5PSI	59	IZ2QZH	59			
19	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1827 F5PSI	59	F4JJK	59			
20	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1823 F5PSI	59	F4JWW	59			
21	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1819 F5PSI	59	F6BZJ	59			
22	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1815 F5PSI	59	F4JNE	59			
23	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1812 F5PSI	59	F4KIP	59			
24	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1808 F5PSI	59	F4ENC/P	59			
25	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1806 F5PSI	59	F4CGA	59			
26	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1804 F5PSI	59	F4LBZ/P	59			
27	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1801 F5PSI	59	F4JDC	59			
28	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1759 F5PSI	59	F1AIZ	59			
29	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1757 F5PSI	59	F5TLZ	59			
30	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1757 F5PSI	59	F5MDW	59			

3) Sélectionner la colonne A, Aller dans l'onglet « Données » et cliquer sur « Convertir »

The screenshot shows the Excel interface with the 'Données' ribbon selected. The 'Assistant Conversion - Étape 1 sur 3' dialog box is open, displaying the following text:

L'Assistant Texte a déterminé que vos données sont de type Largeur fixe.
Si ce choix vous convient, choisissez Suivant, sinon choisissez le type de données qui décrit le mieux vos données.

Type de données d'origine
Choisissez le type de fichier qui décrit le mieux vos données :

Délimité - Des caractères tels que des virgules ou des tabulations séparent chaque champ.
 Largeur fixe - Les champs sont alignés en colonnes et séparés par des espaces.

Aperçu des données sélectionnées :

1	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1849 F5PSI	59	F4LOB	59
2	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1845 F5PSI	59	MW0TSU	59
3	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1843 F5PSI	59	F4JFH	59
4	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1841 F5PSI	59	F4LGC	59
5	QSO: 7127 LS 2024-05-24 1840 F5PSI	59	F4EWX	59

Buttons: Annuler, < Précédent, Suivant >, Terminer

4) Vérifier que les données sont bien séparées et cliquer sur suivant et encore une fois sur « suivant »

The screenshot shows the Excel interface with the 'Données' ribbon selected. The 'Assistant Conversion - Étape 2 sur 3' dialog box is open, displaying the following text:

Cette étape vous permet de choisir la largeur des champs (séparateurs de colonnes).
Un séparateur de colonnes est représenté par une ligne fléchée.

Pour CRÉER un séparateur, cliquez à l'emplacement voulu.
Pour SUPPRIMER un séparateur, double-cliquez dessus.
Pour DÉPLACER un séparateur, cliquez dessus et faites-le glisser.

Aperçu de données

QSO:	7127	LS	2024-05-24	1849	F5PSI	59	F4LOB
QSO:	7127	LS	2024-05-24	1845	F5PSI	59	MW0TSU
QSO:	7127	LS	2024-05-24	1843	F5PSI	59	F4JFH
QSO:	7127	LS	2024-05-24	1841	F5PSI	59	F4LGC
QSO:	7127	LS	2024-05-24	1840	F5PSI	59	F4EWX

Buttons: Annuler, < Précédent, Suivant >, Terminer

5) Cliquer encore une fois sur « terminer »

Assistant Conversion - Étape 3 sur 3

Cette étape vous permet de sélectionner chaque colonne et de définir le format des données.

Format des données en colonne

Standard

Texte

Date : JMA

Colonne non distribuée

L'option Standard convertit les valeurs numériques en nombres, les dates en dates et les autres valeurs en texte.

Avancé...

Destination : \$A\$1

Aperçu de données

Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard
QSO: 7127 LS	2024-05-24	1849	F5PSI	59	F4LOB	59
QSO: 7127 LS	2024-05-24	1845	F5PSI	59	MW0TSU	59
QSO: 7127 LS	2024-05-24	1843	F5PSI	59	F4JFH	59
QSO: 7127 LS	2024-05-24	1841	F5PSI	59	F4LGC	59
QSO: 7127 LS	2024-05-24	1840	F5PSI	59	F4EWX	59

Annuler < Précédent Suivant > Terminer

6) Les données sont séparées en colonnes.

Classeur1 - Excel

Fichier Accueil Insertion Dessin Mise en page Formules Données Révision Affichage Aide

Obtenir des données À partir d'un fichier texte/CSV À partir du web À partir de Tableau ou d'une Plaque

Récupérer et transformer des données

Actualiser tout Requetes et connexions Propriétés Liaisons de classeur

Trier Filtr

A1 : X ✓ fx QSO:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1849	F5PSI	59	F4LOB	59	
2	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1845	F5PSI	59	MW0TSU	59	
3	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1843	F5PSI	59	F4JFH	59	
4	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1841	F5PSI	59	F4LGC	59	
5	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1840	F5PSI	59	F4EWX	59	
6	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1835	F5PSI	59	F4LBO	59	
7	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1830	F5PSI	59	LX1CF	59	
8	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1827	F5PSI	59	IZ2QZH	59	
9	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1827	F5PSI	59	F4JJK	59	
10	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1823	F5PSI	59	F4JWW	59	
11	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1819	F5PSI	59	F6BZJ	59	
12	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1815	F5PSI	59	F4JNE	59	
13	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1812	F5PSI	59	F4KIP	59	
14	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1808	F5PSI	59	F4ENC/P	59	
15	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1806	F5PSI	59	F4CGA	59	
16	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1804	F5PSI	59	F4LBZ/P	59	
17	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1801	F5PSI	59	F4JDC	59	
18	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1759	F5PSI	59	F1AIZ	59	
19	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1757	F5PSI	59	F5TLZ	59	
20	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1757	F5PSI	59	F5MDW	59	
21	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1755	F5PSI	59	F4FZI	59	
22	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1754	F5PSI	59	F4HTW	59	
23	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1753	F5PSI	59	F5JYD	59	
24	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1752	F5PSI	59	DM8WP	59	
25	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1750	F5PSI	59	F2LN	59	
26	QSO:	7127 LS	24/05/2024	1747	F5PSI	59	F4GWO	59	
27	QSO:	7180 LS	24/05/2024	830	F5PSI	59	F4BKF	59	

7) Insérer une ligne de titre

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1		Fréquence	Mode	Date	H	Catégorie	RST-R	Indicatif	RST-E
2	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1849	F5PSI		59 F4LOB	59
3	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1845	F5PSI		59 MW0TSU	59
4	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1843	F5PSI		59 F4JFH	59
5	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1841	F5PSI		59 F4LGC	59
6	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1840	F5PSI		59 F4EWX	59
7	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1835	F5PSI		59 F4LBO	59
8	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1830	F5PSI		59 LX1CF	59
9	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1827	F5PSI		59 IZ2QZH	59
10	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1827	F5PSI		59 F4JJK	59
11	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1823	F5PSI		59 F4JWW	59
12	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1819	F5PSI		59 F6BZJ	59
13	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1815	F5PSI		59 F4JNE	59
14	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1812	F5PSI		59 F4KIP	59
15	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1808	F5PSI		59 F4ENC/P	59
16	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1806	F5PSI		59 F4CGA	59
17	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1804	F5PSI		59 F4LBZ/P	59
18	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1801	F5PSI		59 F4JDC	59
19	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1759	F5PSI		59 F1AIZ	59
20	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1757	F5PSI		59 F5TLZ	59
21	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1757	F5PSI		59 F5MDW	59
22	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1755	F5PSI		59 F4FZI	59
23	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1754	F5PSI		59 F4HTW	59
24	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1753	F5PSI		59 F5JYD	59
25	QSO:	7127	LS	24/05/2024	1752	F5PSI		59 DM8WP	59

8) Mettre les colonnes dans l'ordre, changer LS en LSB et changer F5PSI en TM80D (ou autre indicatif spécial activé). Vérifier que la date est bien de la forme JJ/MM/AAAA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	Indicatif	Date	Heure	Frequence	Mode	RST-R	RST-E	Categorie	H	
2	F4LOB	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1849
3	MW0TSU	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1845
4	F4JFH	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1843
5	F4LGC	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1841
6	F4EWX	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1840
7	F4LBO	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1835
8	LX1CF	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1830
9	IZ2QZH	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1827
10	F4JJK	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1827
11	F4JWW	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1823
12	F6BZJ	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1819
13	F4JNE	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1815
14	F4KIP	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1812
15	F4ENC/P	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1808
16	F4CGA	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1806
17	F4LBZ/P	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1804
18	F4JDC	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1801
19	F1AIZ	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1759
20	F5TLZ	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1757
21	F5MDW	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1757
22	F4FZI	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1755
23	F4HTW	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1754
24	F5JYD	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1753
25	DM8WP	24/05/2024		7127	LSB	59	59	TM80D		1752

9) Création de la colonne heure : Dans la cellule D2 taper « =I2/100 » 1849 devient 18,49. Etendre la formule à toute la colonne

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	Indicatif	Date	Fréquence	Heure	Mode	RST-R	RST-E	Catégorie	H
2	F4LOB	24/05/2024	7127	18,49	LSB	59	59	TM80D	1849
3	MW0TSU	24/05/2024	7127	18,45	LSB	59	59	TM80D	1845
4	F4JFH	24/05/2024	7127	18,43	LSB	59	59	TM80D	1843
5	F4LGC	24/05/2024	7127	18,41	LSB	59	59	TM80D	1841
6	F4EWX	24/05/2024	7127	18,4	LSB	59	59	TM80D	1840
7	F4LBO	24/05/2024	7127	18,35	LSB	59	59	TM80D	1835
8	LX1CF	24/05/2024	7127	18,3	LSB	59	59	TM80D	1830
9	IZ2QZH	24/05/2024	7127	18,27	LSB	59	59	TM80D	1827
10	F4JJK	24/05/2024	7127	18,27	LSB	59	59	TM80D	1827
11	F4JWW	24/05/2024	7127	18,23	LSB	59	59	TM80D	1823
12	F6BZJ	24/05/2024	7127	18,19	LSB	59	59	TM80D	1819
13	F4JNE	24/05/2024	7127	18,15	LSB	59	59	TM80D	1815
14	F4KIP	24/05/2024	7127	18,12	LSB	59	59	TM80D	1812
15	F4ENC/P	24/05/2024	7127	18,08	LSB	59	59	TM80D	1808
16	F4CGA	24/05/2024	7127	18,06	LSB	59	59	TM80D	1806
17	F4LBZ/P	24/05/2024	7127	18,04	LSB	59	59	TM80D	1804
18	F4JDC	24/05/2024	7127	18,01	LSB	59	59	TM80D	1801
19	F1AIZ	24/05/2024	7127	17,59	LSB	59	59	TM80D	1759
20	F5TLZ	24/05/2024	7127	17,57	LSB	59	59	TM80D	1757
21	F5MDW	24/05/2024	7127	17,57	LSB	59	59	TM80D	1757
22	F4FZI	24/05/2024	7127	17,55	LSB	59	59	TM80D	1755
23	F4HTW	24/05/2024	7127	17,54	LSB	59	59	TM80D	1754
24	F5JYD	24/05/2024	7127	17,53	LSB	59	59	TM80D	1753
25	DM8WP	24/05/2024	7127	17,52	LSB	59	59	TM80D	1752

10) Changer le signe décimal « , » en « h » ou « : »

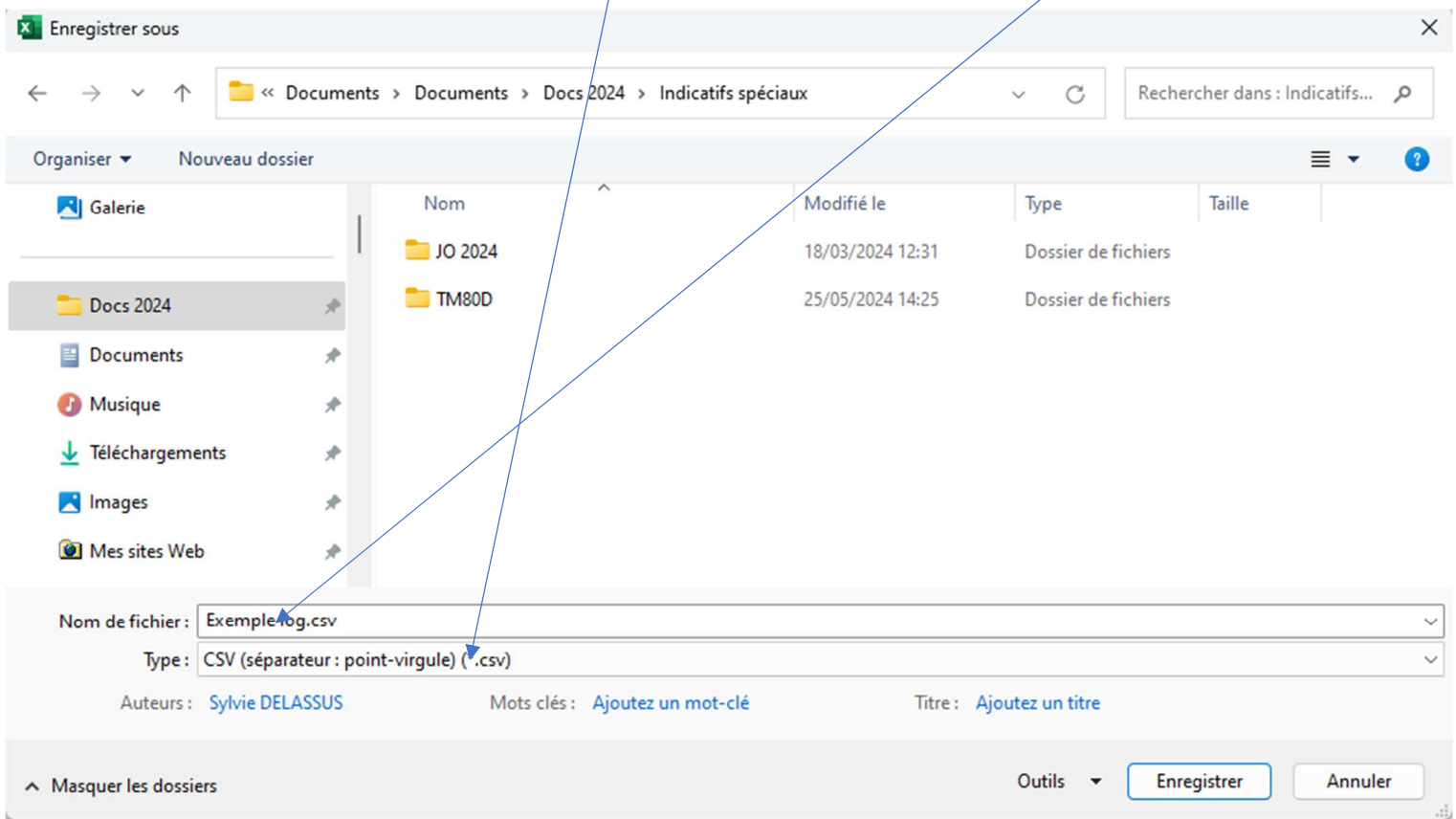
Cliquer sur fichier, puis sur options, puis sur options avancées, décocher la case « utiliser les séparateurs système et mettez le nouveau symbole dans la case séparateur de décimale. Cliquer ensuite sur OK

The screenshot shows the 'Options Excel' dialog box with the 'Options avancées' tab selected. The 'Options d'édition' section is visible, and the checkbox 'Utiliser les séparateurs système' is unchecked. The 'Séparateur de décimale' field is set to 'h'. The 'Séparateur des milliers' field is empty. The 'Déplacement du curseur' section has 'Logique' selected. The 'Couper, copier et coller' section is partially visible at the bottom.

11) Vérifier que la colonne Heure est au format nombre avec 2 décimales.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1	Indicatif	Date	Fréquence	Heure	Mode	RST-R	RST-E	Catégorie	H		
2	F4LOB	24/05/2024	7127	18h49	LSB	59	59	TM80D	1849		
3	MW0TSU	24/05/2024	7127	18h45	LSB	59	59	TM80D	1845		
4	F4JFH	24/05/2024	7127	18h43	LSB	59	59	TM80D	1843		
5	F4LGC	24/05/2024	7127	18h41	LSB	59	59	TM80D	1841		
6	F4EWX	24/05/2024	7127	18h40	LSB	59	59	TM80D	1840		
7	F4LBO	24/05/2024	7127	18h35	LSB	59	59	TM80D	1835		
8	LX1CF	24/05/2024	7127	18h30	LSB	59	59	TM80D	1830		
9	IZ2QZH	24/05/2024	7127	18h27	LSB	59	59	TM80D	1827		
10	F4JJK	24/05/2024	7127	18h27	LSB	59	59	TM80D	1827		
11	F4JWW	24/05/2024	7127	18h23	LSB	59	59	TM80D	1823		
12	F6BZJ	24/05/2024	7127	18h19	LSB	59	59	TM80D	1819		
13	F4JNE	24/05/2024	7127	18h15	LSB	59	59	TM80D	1815		
14	F4KIP	24/05/2024	7127	18h12	LSB	59	59	TM80D	1812		
15	F4ENC/P	24/05/2024	7127	18h08	LSB	59	59	TM80D	1808		
16	F4CGA	24/05/2024	7127	18h06	LSB	59	59	TM80D	1806		
17	F4LBZ/P	24/05/2024	7127	18h04	LSB	59	59	TM80D	1804		
18	F4JDC	24/05/2024	7127	18h01	LSB	59	59	TM80D	1801		
19	F1AIZ	24/05/2024	7127	17h59	LSB	59	59	TM80D	1759		
20	F5TLZ	24/05/2024	7127	17h57	LSB	59	59	TM80D	1757		
21	F5MDW	24/05/2024	7127	17h57	LSB	59	59	TM80D	1757		
22	F4FZI	24/05/2024	7127	17h55	LSB	59	59	TM80D	1755		
23	F4HTW	24/05/2024	7127	17h54	LSB	59	59	TM80D	1754		
24	F5JYD	24/05/2024	7127	17h53	LSB	59	59	TM80D	1753		
25	DM8WP	24/05/2024	7127	17h52	LSB	59	59	TM80D	1752		
26											

12) Enregistrer votre fichier au format .CSV séparateur « ; » et avec pour nom « Indicatif+date »



13) Vous pouvez envoyer votre fichier à trafic@urc.asso.fr. Nous vous remercions de votre participation.

14) N'oubliez pas de remettre le séparateur de décimale dans la position système, sinon chaque fois que vous allez ouvrir un fichier Excel vous aurez ce signe qui apparaîtra.

